



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2003-17**

under the

**INSURANCE ACT
(O.C. 2003-121)**

Filed May 1, 2003

Regulation Outline

Citation	1
Definitions	2
Act — Loi	
Board — Commission	
Excessive rates	3
Commencement	4

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-17**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES ASSURANCES
(D.C. 2003-121)**

Déposé le 1^{er} mai 2003

Sommaire du règlement

Citation	1
Définitions	2
Commission — Board	
Loi — Act	
Tarifs excessifs	3
Entrée en vigueur	4

Under subsection 267.9(1) of the *Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Excessive Rates Regulation - Insurance Act*.

En vertu du paragraphe 267.9(1) de la *Loi sur les assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les tarifs excessifs - Loi sur les assurances*.

Definitions**2** In this Regulation

“Act” means the *Insurance Act*; (« *Loi* »)

“Board” means the Board of Commissioners of Public Utilities. (« *Commission* »)

Excessive rates

3 When an insurer files rates under section 267.2 of the Act, the rates shall be deemed to be excessive unless the insurer demonstrates to the Board that the rates are reasonable and fair.

Commencement

4 *This Regulation comes into force on May 1, 2003.*

Définitions**2** Dans le présent règlement

« Commission » désigne la Commission des entreprises de service public; (“*Board*”)

« Loi » désigne la *Loi sur les assurances*. (“*Act*”)

Tarifs excessifs

3 Lorsqu’un assureur dépose des tarifs en vertu de l’article 267.2 de la Loi, ils sont réputés être excessifs, sauf si l’assureur justifie à la Commission qu’ils sont justes et raisonnables.

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2003.*